

RESOLUCIÓN JD. No. 064-2010

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ, en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá y se establece que entre sus funciones están las siguientes: Proponer, coordinar y ejecutar la Estrategia Marítima Nacional; Recomendar políticas y acciones; Ejercer actos de administración; Hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al Sector Marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 y además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de este.

Que de acuerdo al Decreto Ley 7 de 10 de febrero de 1998, Capítulo VII, Artículo 33, numeral 7, la Dirección General de la Gente de Mar, de la Autoridad Marítima de Panamá tiene como una de sus funciones fijar el concepto correspondiente para el pago de las tasas y derechos relativos a los servicios que preste, de conformidad con lo establecido en los Convenios Internacionales ratificados por la República de Panamá y la legislación nacional vigente.

Que la República de Panamá mediante Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, aprobó el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, enmendado (STCW 78, enmendado).

Que mediante el Resuelto No. 603-07-05-ALCN de 1 de febrero de 1996 y el Resuelto No. 603-07-31-ALCN de 20 de febrero de 1997, se establecen las tarifas a cobrar para la expedición de los Certificados Transitorios de Competencia para la gente de mar y costo de los exámenes para los tripulantes que laboran a bordo de los buques inscritos en la Marina Mercante nacional sobre la base de la Ley No. 2 de 17 de enero de 1980.

Que mediante la Resolución J.D. No. 021-1999 del 27 de diciembre de 1999, se establecieron y regularon las nuevas tarifas a cobrar por la expedición de los títulos y refrendos de títulos para la gente de mar que presta servicios a bordo de buques del registro panameño de navegación internacional.

Que la Dirección de Gente de Mar ofrece servicios adicionales a los contemplados en la Resolución JD No.021-1999 del 27 de diciembre de 1999, cuyo costo debe ser determinado.

Que en el Artículo 18 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se establece que corresponde a la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, lo siguiente: Adoptar las políticas administrativas, científicas y tecnológicas que promuevan y aseguren la competitividad y la rentabilidad del sector marítimo y el desarrollo de sus recursos humanos; al igual que estructurar, reglamentar, determinar, fijar, alterar e imponer tasas y derechos por los servicios que preste la Autoridad.

Que de conformidad con lo establecido en la Resolución J.D. No. 008-2001 de 12 de febrero de 2001, se aprueban las Normas referentes a la Titulación de la Gente de Mar, que labora en las aguas jurisdiccionales panameñas.

Que mediante la Resolución ADM No. 084-2008 se aprobó la implementación del Título de Oficial de Protección de Buques, de acuerdo a las Normas Nacionales e Internacionales para la Titulación de la Gente de Mar de conformidad con las exigencias impuestas por el Convenio Internacional sobre las Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, en su forma enmendada en 1995 (STCW 78, enmendado) y el Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias (Código PBIP).

Que en virtud de las anteriores consideraciones, se hace necesario actualizar los costos establecidos en la Resolución J.D. No.021-1999 de 27 de diciembre de 1999, reformado por la Resolución J.D. No.051-2009 de 30 de diciembre de 2009, a fin de que sean cónsonos con los servicios que actualmente se ofrecen a la gente de mar que presta servicios a bordo de buques del registro panameño de navegación internacional; a través de la Dirección General de la Gente Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, por lo cual;

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: Fijar las tarifas a cobrar por los servicios de documentación técnica y relacionados referentes a la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeros que prestan servicios a bordo de buques del registro panameño en aguas jurisdiccionales panameñas y de navegación internacional, expedidos a través la Dirección General de la Gente de Mar, de la Autoridad Marítima de Panamá, de conformidad con el Artículo 33, Numeral 7 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998.

ARTÍCULO SEGUNDO: Por medio de la presente Resolución la Autoridad Marítima de Panamá fija las siguientes tarifas en dólares de los Estados Unidos de América, a cobrar por la expedición de servicios de titulación de la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjera que prestan servicio a bordo de buques de registro panameño en aguas jurisdiccionales panameñas.

Cargo	Panameños	Extranjeros
Marino de Aguas Nacionales	\$10.00	\$160.00
Patrón de Cabotaje hasta 500 TAB	\$10.00	\$160.00
Capitán de Cabotaje hasta 3,000 TAB	\$10.00	\$160.00
Capitán de Cabotaje sin Límite	\$10.00	\$160.00
Aceitero	\$10.00	\$160.00
Maquinista hasta 750 KW	\$10.00	\$160.00
Maquinista hasta 3,000 KW	\$10.00	\$160.00
Operador de Lancha con Motor de Centro hasta 12 MTS de eslora.	\$10.00	\$160.00
Operador de Lancha con Motor Fuera de Borda hasta 12 MTS de eslora.	\$10.00	\$160.00
Patrón de Embarcación de Placer de 2ª Clase hasta 60' de eslora	\$10.00	\$160.00
Patrón de Embarcación de Placer de 1ª Clase hasta 500 TAB.	\$10.00	\$160.00
Capitán de Yate hasta 3,000 TAB	\$10.00	\$160.00
Capitán de Yate sin Límite	\$10.00	\$160.00
Cocinero	\$10.00	\$160.00
Maquinista de Remolcador hasta 750 KW.	\$10.00	\$160.00
Maquinista de Remolcador hasta 5,000 KW.	\$10.00	\$160.00
Jefe de Máquinas de Remolcador sin Límite	\$10.00	\$160.00
Operador de Remolcador hasta 500 TAB.	\$10.00	\$160.00
Operador de Remolcador hasta 3,000 TAB.	\$10.00	\$160.00
Capitán de Remolcador de Altura sin Límite	\$10.00	\$160.00

ARTÍCULO TERCERO: Para los fines de la presente Resolución, la Autoridad Marítima de Panamá fija las siguientes tarifas para los Endosos de Cursos, de la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeros que prestan servicios a

bordo de buques del registro panameño de navegación en aguas jurisdiccionales panameñas.

En caso de que se solicite un endoso de curso para nacionales y extranjeros, el mismo tendrá por cada uno un valor de **VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)**.

ARTÍCULO CUARTO: Se fijan para los duplicados de documentación técnica, de la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeras que prestan servicios a bordo de buques del registro panameño en aguas jurisdiccionales panameñas, las cuales se describen a continuación:

Cuando se solicite un duplicado de carné, libreta de embarque o endoso de curso, el mismo tendrá un valor **CUARENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$40.00)** para nacionales y de **SETENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$70.00)** para extranjeros.

ARTÍCULO QUINTO: Todo marino de nacionalidad panameña, los naturalizados panameños que naveguen en aguas nacionales, o extranjeros que deseen renovar su carné o libreta de embarque, no tendrán que renovar los cuatro (4) cursos básicos para aguas nacionales. En este caso los marinos deberán presentar el certificado de los cursos antes mencionados para su debido endoso. El costo del endoso será de **VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)** por los cuatro (4) cursos básicos.

ARTÍCULO SEXTO: Se fija la tarifa de **CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$100.00)** para la obtención de la licencia de práctico, a la gente de mar de nacionalidad panameña que presta servicios a bordo de buques de registro panameño.

ARTÍCULO SÉPTIMO: Se fijan las siguientes tarifas para la obtención de Títulos y Refrendos de Títulos, de la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeros que prestan servicios a bordo de buques del registro panameño de navegación internacional:

Cargo	Panameños	Extranjeros
Oficiales de Cubierta		
Capitán	\$25.00	\$275.00
Primer Oficial de cubierta	\$16.00	\$270.00
Segundo Oficial de Cubierta	\$16.00	\$270.00
Tercer Oficial de Cubierta	\$16.00	\$270.00
Oficiales de Máquina		
Jefe de Máquina	\$25.00	\$275.00
Primer Oficial de Máquina	\$16.00	\$270.00
Segundo Oficial de Máquina	\$16.00	\$270.00
Tercer Oficial de Máquina	\$16.00	\$270.00
Título de Oficial de Protección de Buque	\$20.00	\$185.00
Sistema Mundial de Socorro y Seguridad Marítimos (SMSSM)-Radio Operadores		
Operador General	\$16.00	\$185.00
Operador sistema mundial de socorro y seguridad marítimos (SMSSM)-Restringido	\$16.00	\$185.00
Personal Subalterno de Puesto		
Marino ordinario	\$10.00	\$175.00
Timonel	\$10.00	\$175.00
Contramaestre	\$10.00	\$175.00
Cadete de puente	\$10.00	\$175.00
Marino polivalente	\$10.00	\$175.00
Capitán de pesca	\$10.00	\$175.00
Personal Subalterno de Máquina		
Limpiador	\$10.00	\$175.00
Aceltero	\$10.00	\$175.00
Mecánico	\$10.00	\$175.00
Maquinista	\$10.00	\$175.00
Cadete de máquina	\$10.00	\$175.00
Marino polivalente	\$10.00	\$175.00
Jefe de máquina de pesca	\$10.00	\$175.00
Técnicos	\$10.00	\$175.00
Personal de Hotelería y Crucero	\$10.00	\$175.00
Personal de Naves de Placer	\$10.00	\$160.00
Fluvial y Cabotaje	\$10.00	\$175.00

ARTÍCULO OCTAVO: Se fijan las siguientes tarifas para los Endosos de Cursos de la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeras que prestan servicios a bordo de buques del registro panameño de navegación internacional:

Quando los 4 Cursos Básicos (Primeros Auxilios, Control de Incendios, Supervivencia en el Mar y Responsabilidad Social), estén en un solo certificado, dicho certificado tendrá un valor de **VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)**; en caso de que estén separados cada certificado tendrá un valor de **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$10.00)**. Cuando los Cursos Básicos estén vencidos o tengan más

de cinco (5) años, se cobrará para su extensión y validez la suma de **VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)** en caso de que estén en un solo certificado y **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$10.00)** por cada certificado en caso de que estén separados.

El Consulado, Oficinas Técnicas o cualquier oficina autorizada por la Autoridad Marítima de Panamá podrá cobrar únicamente en un solo recibo oficial el total de los cursos básicos y no en diferentes recibos.

EL costo del endoso de cursos especializados para panameños y extranjeros, tendrá por cada uno (1) un valor de **TREINTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$30.00)**. Cuando esté vencido el Curso Especializado, o hayan transcurrido más de cinco (5) años desde la fecha de expedición del certificado podrá cobrarse para su extensión y validez el valor de **VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)**.

ARTÍCULO NOVENO: A toda solicitud presentada en el exterior a través de los Consulados, Oficinas Técnicas o cualquier oficina autorizada por la Autoridad Marítima de Panamá, se aplicará un cargo adicional por revisión y manejo de documentación relacionada con la titulación de gente de mar de **DIEZ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$10.00)** suma que se reflejará en el recibo expedido para el tripulante que se entrega al interesado en el momento del pago de la solicitud. Este cargo adicional será retenido por el Cónsul ante el cual se presentó y tramitó la aplicación en concepto de honorarios por este servicio. Y **CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$100.00)** por la emisión de cualquier otro certificado técnico debidamente autorizado por la Dirección General de Marina Mercante o a través de la Oficina de Segumar en un Consulado Privativo de Marina Mercante, el cual se reflejará en el recibo oficial que será retenido por el Cónsul ante el cual se presentó, evaluó, tramitó y expidió en concepto de honorarios por este servicio.

Todos estos pagos se harán por adelantado y no hay lugar al reembolso de las sumas pagadas en el caso de que el aspirante desista de la solicitud de expedición del título, refrendo, carné o cualquier otro servicio.

PARÁGRAFO: Por la emisión de Títulos y Refrendos para la Gente de Mar, se cobrará **VEINTE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$20.00)**, esta última tarifa aplicará a los documentos expedidos por el

Consulado, los cuales guardan relación con las Oficinas Regionales autorizadas para tales fines y dicha suma se aplicará en concepto de honorarios por servicios, este cargo adicional será retenido por el Cónsul, y al mismo no se le aplicará ningún otro cobro de otra tarifa o Decreto No.75 de 11 de julio de 1990, y se reflejará en el Recibo de Expedición para Tripulantes que se entrega al interesado en el momento del pago de la solicitud.

Queda entendido que el cobro de estos **VEINTE DOLARES AMERICANOS (US\$20.00)** no comenzará a regir hasta que el Director de la Dirección General de Gente de Mar, autorizado por la Junta Directiva, emita Circular autorizando a los Consulados el cobro de la misma.

ARTÍCULO DÉCIMO: Cuando se solicite el reconocimiento de cursos por parte de los Centros de Formación Marítima nacionales y extranjeros, dicha solicitud tendrá un valor de **CUATROCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$400.00)**, no-reembolsables, en concepto de evaluación documental de los cursos solicitados para reconocimiento. Una vez se constate el cumplimiento de los requisitos se dará trámite para la emisión de la Resolución y Certificado de Reconocimiento.

ARTÍCULO DÉCIMO PRIMERO: En los casos de infracción por parte de personas naturales a las cuales se les haya detectado documentación irregular o dudosa, el Comité Evaluador fijará una multa por la suma de **SETECIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$700.00)**, la cual deberá ser cancelada antes de salir de la Lista de Infractores. Lo máximo que un infractor puede permanecer en la Lista de Infractores es por un término de cinco (5) años. En caso de cometer la misma falta, el infractor entrará como infractor reincidente por el mismo término de cinco (5) años.

ARTÍCULO DÉCIMO SEGUNDO: Se establecen las siguientes tarifas correspondientes por emisión del Certificado de Inspección de los Alojamientos de la Tripulación (CICA), para los buques de registro panameño, las cuales se describen a continuación:

Número de Tripulantes del Buque	Certificado Inicial	Certificados Sucesivos o Renovación
Hasta 15	\$ 150.00	\$ 90.00
De 16 a 50	\$ 200.00	\$ 100.00
De 51 a 150	\$ 300.00	\$ 150.00
De 151 en adelante	\$ 450.00	\$ 200.00

En el caso de que se solicite una carta de dispensa o de exención, en aplicación de las disposiciones de los Convenios 68, 92 y 126 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), a solicitud de parte interesada, la misma tendrá un valor de **CIENTO VEINTICINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$125.00)**

ARTÍCULO DÉCIMO TERCERO: Cuando la Dirección General de la Gente de Mar justificadamente así lo estime, podrá modificar las tarifas establecidas en la presente Resolución; así como también suspender y cancelar en cualquier momento el reconocimiento del Título o endoso de curso otorgado, remitiendo la oportuna comunicación al titular y a la Administración Marítima expedidora del Título aportado para reconocimiento.

ARTÍCULO DÉCIMO CUARTO: Los Consulados Panameños Privativos de la Marina Mercante autorizados; solo aceptan solicitudes para Títulos, Refrendos de Títulos, y Endosos de Cursos bajo las regulaciones del Convenio STCW 78' enmendado. El Consul no podrá extender el Certificado Transitorio (CT) por más del tres (3) meses, tal como lo establece el Convenio STCW '78, enmendado.

ARTÍCULO DÉCIMO QUINTO: Esta Resolución comenzará a regir a partir del 1 de enero de 2011.

ARTÍCULO DÉCIMO SEXTO: El Artículo Noveno de la presente Resolución comenzará a regir a partir de la publicación de esta en la Gaceta Oficial.

ARTÍCULO DÉCIMO SÉPTIMO: Las Resoluciones J.D. No.040-2009 de 12 de noviembre de 2009 y J.D. No.051-2009 de 30 de diciembre de 2009, quedarán sin efecto en todas sus partes a partir de la publicación de la presente Resolución en la Gaceta Oficial.

ARTÍCULO DÉCIMO OCTAVO: La presente Resolución deroga el Artículo Segundo de la Resolución J.D. No. 008-2005 del 16 de junio de 2005, el Artículo Décimo Cuarto y el Artículo Décimo Sexto de la Resolución J.D. No. 011-2005 del 26 de julio de 2005, el Artículo Séptimo del Reglamento del Comité Evaluador, contenido en la Resolución J.D. No. 012-2005 del 26 de julio de 2005 y la Resolución J.D. No.021-1999 de 27 de diciembre de 1999, a partir del 1 de enero de 2011 y cualesquiera otras disposiciones contrarias a esta Resolución.

FUNDAMENTO LEGAL: Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998; Ley No. 4 del 15 de mayo de 1992; la Resolución ADM No.084-2008 de 8 de agosto de 2008, Resolución JD No.009-2001 del 12 de febrero de 2001, Resolución ADM No.054-2007 de 26 de febrero de 2007.

COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚPLASE.

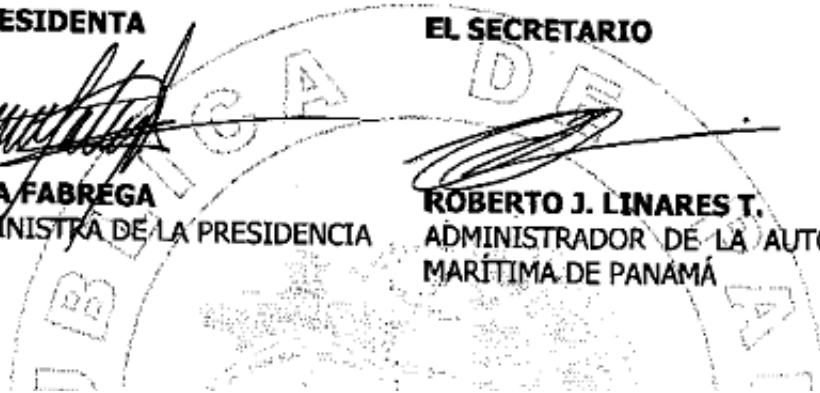
Dado en la Ciudad de Panamá, a los veintidós (22) días, del mes de julio del año dos mil diez (2010).

LA PRESIDENTA

MARIA FABREGA
VICEMINISTRA DE LA PRESIDENCIA

EL SECRETARIO

ROBERTO J. LINARES T.
ADMINISTRADOR DE LA AUTORIDAD
MARÍTIMA DE PANAMÁ



RESOLUTION J.D. No.064-2010

THE BOARD OF DIRECTORS OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY, in use of ITS legal powers, and

WHEREAS:

That by Law Decree No. 7, of February 10th, 1998, is created the Panama Maritime Authority; and, it was established among its functions to: propose, coordinate and execute the National Maritime Strategy, recommend policies and actions, execute administrative acts, and enforce the legal and regulative standards with regard to the Maritime Sector.

That inside the organic structure of the Panama Maritime Authority, it is found the General Directorate of Seafarers, body of administrative services and program execution, which its functioning and internal organization are adjusted to the have been specified in the Law Decree N°7 of February 10th, 1998, and in addition to this, to the regulations dictated with regard to it.

That according with Law Decree N°7 of February 10th, 1998, Chapter VII, Article 33, Numeral 7, the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority has among its functions to set the corresponding fee payment for the taxes and relative rights for the services provided, in accordance with the established in the International Conventions ratified by the Republic of Panama and the current national legislation.

That the Republic of Panama through Law N°4 of May 15th, 1992, approved the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended).

That through Resolution N°603-07-05-ALCN of February 1st, 1996, and the Resolution N°603-07-31-ALCN of February 20th, 1997, it was established the tariffs to collect for the issuing of Competency Transitory Certificates [*Processing of Certificate of Endorsement*] for seafarers, and for the exams for the crew members who serve on board of vessels registered in the National Merchant Marine based on Law N°2 of January 17th, 1980.

That through the Resolution J.D. N°021-199 of December 27th, 1999, was set and regulated the new tariffs to collect for the issuing of certificates and endorsements for seafarers who serve on board of Panamanian registered vessels of international navigation.

That the General Directorate of Seafarers offers services besides of those stated in the Resolution J.D. N°021-1999 of December 27th, 1999, which costs have to be set.

The Article 18 of the Law Decree N° 7 of February 10th, 1998, establishes that corresponds to the Board of Directors of the Panama Maritime Authority to: adopt the administrative, scientific, and technologic policies that promote and ensure the competitiveness and profitability of the maritime sector, and the development of its human resources; as well as to structure, rule, determine, fix, change and impose tariffs and rights for the services that the Authority provides.

That according with the established in the Resolution J.D. N°008-2001 of February 12th, 2001, it was approved the Standards regarding the Certification of Seafarers who serve in waters under the jurisdiction of Panama.

That through the Resolution ADM N°084-2008, it was approved the implementation of the Certification of Ship Security Officer, according with the National and International Standards for the Certification of Seafarers in accordance with the requirements demanded by the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for

Seafarers, as amended (1978 STCW Convention, as amended), and the International Ship and Port Security Code (ISPS Code).

That by virtue of the previously mentioned provisions, it is necessary to update, through the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority, the fees established in the Resolution J.D. N°021-1999, of December 27th, 1999, amended by the Resolution J.D. N°051-2009 of December 30th, 2009, with the purpose that these costs shall be in accordance with the services provided by seafarers who serve on board of the Panamanian registered vessels of international navigation; therefore,

BE IT RESOLVED:

ONE: **TO FIX** the tariff to collect for the services of technical and related documentation, issued by the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority, in accordance with the Article 33, Numeral 7 of Law Decree No.7 of February 10th, 1998, with regard to Panamanian and foreigner seafarers who serve on board of vessels of Panamanian registry in Panamanian jurisdictional waters and in international waters.

TWO: That through this Resolution the Panama Maritime Authority is set these tariffs, in United States dollars, to collect for the issuing of services of Panamanian and foreigner seafarers who serve on board of Panamanian registered vessels in Panamanian jurisdictional waters.

Capacity	Panamanian	Foreigner
Seafarers of National Waters	\$10.00	\$160.00
Near Coastal Voyage Skipper 500 GT	\$10.00	\$160.00
Near Coastal Voyage Captain up to 3,000 GT	\$10.00	\$160.00
Near Coastal Voyage Captain Unlimited	\$10.00	\$160.00
Oiler	\$10.00	\$160.00
Motorman up to 750 kW	\$10.00	\$160.00
Motorman up to 3,000 kW	\$10.00	\$160.00
Central Boat Operator up to 12m in length	\$10.00	\$160.00
Outboard Motor Operator up to 12m in length	\$10.00	\$160.00
2nd Class Pleasure Boat Skipper up to 60' in length	\$10.00	\$160.00
1st Class Pleasure Boat Skipper up to 500 GT	\$10.00	\$160.00
Yacht Captain up to 3,000 GT	\$10.00	\$160.00
Yacht Captain unlimited	\$10.00	\$160.00
Cook	\$10.00	\$160.00
Tug Boat Operator up to 750 kW	\$10.00	\$160.00
Tug Boat Motorman up to 5,000 kW	\$10.00	\$160.00
Chief Engineer Tug Boat Unlimited	\$10.00	\$160.00
Tug Boat Operator up to 500 GT	\$10.00	\$160.00
Tug Boat Operator up to 3,000 GT	\$10.00	\$160.00
Tug Boat Ocean Going Master Unlimited	\$10.00	\$160.00

THREE: That for the purposes of this Resolution, the Panama Maritime Authority set the following tariffs for Course Endorsements for Panamanian and foreigner seafarers who serve on board of Panamanian registry vessels of navigation in Panamanian jurisdictional waters.

In such cases when a (national and foreigner) course endorsement is requested, each one shall cost **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)**.

FOUR: That for the duplicates of technical documentation for Panamanian and foreigner seafarers, who serve on board of vessels of Panamanian registry in Panamanian jurisdictional waters, has been set the following:

When an ID duplicate, seaman's book or course endorsement is requested, shall cost **FORTY UNITED STATES DOLLARS (40.00 USD)** for nationals and **SEVENTY UNITED STATES DOLLARS (70.00 USD)** per foreigner.

FIVE: That every Panamanian, naturalized Panamanian who navigate in national waters or foreigners seafarer, who are willing to renew their ID or seaman's book, shall have not to renew the four (4) basic courses for national waters. In this case, seafarers shall submit the certificate of the mentioned courses for their corresponding endorsement. The course endorsement shall cost **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)** for the four (4) basic courses.

SIX: That it is set **ONE HUNDRED AMERICAN DOLLARS (100.00 USD)**, for the granting of pilot certificate for Panamanian seafarers who serve on board of Panamanian registry vessels.

SEVEN: That is set the following tariffs for the granting of Certificates and Certificates Endorsement of Panamanian and foreigner seafarers who serve on board of Panamanian registered vessels of international waters:

Capacity	Panamanian	Foreigner
Deck Officers		
Master	\$25.00	\$275.00
Chief Mate	\$16.00	\$270.00
Second Deck Officer (Officer in Charge of a Navigational Watch)	\$16.00	\$270.00
Third Deck Officer (Officer in Charge of a Navigational Watch)	\$16.00	\$270.00
Engine Officers		
Chief Engineer	\$25.00	\$275.00
Second Engineer Officer	\$16.00	\$270.00
Third Engineer Officer (Officer in Charge of an Engineering Watch)	\$16.00	\$270.00
Fourth Engineer Officer (Officer in Charge of an Engineering Watch)	\$16.00	\$270.00
Certificate of Ship Security Officer	\$20.00	\$185.00
Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Radio Operators		
General Operator	\$16.00	\$185.00
Restricted Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) Operator	\$16.00	\$185.00
Deck Ratings		
Ordinary Seaman	\$10.00	\$175.00
Able Seaman/ <i>Helmsperson</i>	\$10.00	\$175.00
Boatswain	\$10.00	\$175.00
Candidate for Certification as Deck Officer [Cadet]	\$10.00	\$175.00
General Purpose Seaman	\$10.00	\$175.00

Fishing Vessel Captain	\$10.00	\$175.00
Engine Ratings		
Wiper	\$10.00	\$175.00
Oiler	\$10.00	\$175.00
Mechanic	\$10.00	\$175.00
Motorman	\$10.00	\$175.00
Candidate for Certification as Engine Officer [Cadet]	\$10.00	\$175.00
General Purpose Seaman	\$10.00	\$175.00
Chief Engineer of Fishing Vessel	\$10.00	\$175.00
Technicians	\$10.00	\$175.00
Hotel Staff	\$10.00	\$175.00
Yacht's Personnel	\$10.00	\$160.00
Fluvial Captain/Officer/Skipper	\$10.00	\$175.00

EIGHT:

That is set the following tariffs of the course endorsements for the Panamanian and foreigner seafarers who serve on board of Panamanian registry vessels of international water:

When the 4 Basic Courses (Elementary First Aid, Basic Fire Fighting, Personal Survival Techniques, and Personal Safety and Social Responsibility) appears in one certificate, such certificate shall cost of **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)**; in case they are separated, every certificate shall cost **TEN UNITED STATES DOLLARS (10.00 USD)**. When the Basic Courses are expired, or they are more than five (5) years old, for its extension and validity shall be collected **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)** just if they appears in just one certificate, and if they are separated, then shall be collected **TEN UNITED STATES DOLLARS (10.00 USD)** per every certificate.

The Consulate, Technical Offices, or any other office authorized by the Panama Maritime Authority can exclusively collect the total of the basic courses in just one single official receipt, but not in different receipts.

The cost for endorsement of specialized courses for Panamanian and foreigner, shall cost **THIRTY UNITED STATES DOLLARS (30.00 USD)** each one (1). When the Specialized Course is expired, or has been five (5) years since the certificate's issuing date, can be collected for it extension and validity **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)**.

NINE:

Every application submitted overseas through the Consulates, Technical Offices, or any other office authorized by the Panama Maritime Authority, shall apply an additional fee for revision and documentation handling with regard to the seafarers certification of **TEN AMERICAN DOLLARS (10.00 USD)**, amount that shall be on the receipt issued for the seafarers that is given to the interested at the application payment moment. This additional charge shall be kept by the Consul, to whom the application was submitted and handled, in concept of service fee. And **ONE HUNDRED AMERICAN DOLLARS (100.00 USD)** for any other technical certificate issuing duly authorized by the General Directorate of Merchant Marine, or through the Segumar Office in the Privative Consulate of Merchant Marine, which shall appear in the official receipt that shall be kept by the Consul, to whom was submitted, evaluated, processed and issued, in concept of service fee.

All these payments shall be made in advance, and there is no reimbursement of the payment amount if the applicant desists of the application of certificate, endorsement, seaman's book or any other issuing service.

PARAGRAPH: Shall be collected **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)** for the issuing of Certificates and Endorsement for Seafarers; this tariff shall apply for the issuing documents for the Consulate, which are related with the Authorized Regional Offices for such purposes; and that amount shall apply in concept of service fee, this additional amount shall be held by the Consul, and it shall not be subject of any other collection of other fee, Decree No. 75 of July 11th, 1990, and shall appear in the Issuing Receipt for Crew Members that is given to the interested at the moment of the application payment.

It is understood that the collection of this **TWENTY UNITED STATES DOLLARS (20.00 USD)** shall not be entering into force until the General Director of Seafarers, authorized by the Board of Directors, expresses through Circular the authorization for collection to the Consulates.

TEN: That when the courses recognitions are requested by national and foreigner Maritime Training Centers, such application shall cost **FOUR HUNDRED UNITED STATES DOLLARS (400.0 USD)**, non-refundable, in concept of documentation evaluation of the courses requested for recognition. Once it is stated the compliance of the requirements shall start the process for the issuing of Resolution and Certificate of Recognition.

ELEVEN: That in cases of offenses by natural persons, who have been detected holding irregular or doubtful documentation, the Evaluator Committee shall set a fine of **SEVEN HUNDRED UNITED STATES DOLLARS (700.00 USD)**, which shall be cancelled before being removing of the Offenders' List. The maximum time an offender can stay in the Offenders' List is five (5) years. In case of make the same offense, the offender shall enter as repeating offender for the same term of five (5) years.

TWELVE: That these tariffs for the Certificate of Inspection of Crew Accommodation (CICA), for the Panamanian registry vessels, are established as follows:

Number of Ship's Crew	First Certificate	Subsequent Certificates or Renewal
Up to 15	\$150.00	\$90.00
From 16 to 50	\$200.00	\$100.00
From 51 to 150	\$300.00	\$150.00
From 151 onwards	\$450.00	\$200.00

In the case of a dispensation or exemption letter is requested, according to the provisions of the Conventions 68, 92 and 126 of the International Labor Organization (ILO), by the interested party, shall cost **ONE HUNDRED AND TWENTY FIVE AMERICAN DOLLARS (125.00)**.

THIRTEEN: That the General Directorate of Seafarers, when justifiably estimates it, can modify the established tariffs in this Resolution; as well as to suspend and void at any moment the recognition of the Certificate or endorsement of the granted course, submitting timely

communication to the holder and the issuing Maritime Administration of the appropriate Certificate for the certification.

FOURTEEN: That the authorized Panamanian Privative Consulates of Merchant Marine only accept requests for Certificates, Certificates Endorsement, and Course Endorsement under the regulations of the 1978 STCW Convention, as amended. The Consuls cannot extend the Transitory Certificate [*Processing of Certificate of Endorsement*] (CT) for more than three (3) months, as it is established in the 1978 STCW Convention.

FIFTEEN: That this resolution shall enter into force since January 1st, 2011.

SIXTEEN: That the Article Nine of this Resolution shall enter into force since the publication of this Official Gazette.

SEVENTEEN: That the Resolutions J.D. N°040-2009 of November 12th, 2009 and the Resolution J.D. N°051-2009 of December 30st, 2009, shall have no effect in all their parts since the publication of this Resolution in the Official Gazette.

EIGHTEEN: That this Resolution derogates the Article Two of the Resolution J.D.N°008-2005 of June 16th, 2005, the Article Fourteen and the Article Sixteen of the Resolution J.D. N°011-2005 of July 26th, 2005 of July 26th, 2005, the Article Seven of the Regulation of the Evaluation Committee held in the Regulation J.D. N°012-2005 of July 26th, 2005 and the Resolution J.D. N°021-1999 of December 27th, 1999, since January 1st, 2011 and any other provisions contrary to this Resolution.

LEGAL BASIS: Law Decree N°7 of February 10th, 1998; Law No. 4 of May 15th, 1992; Resolution ADM N°084-2008 of August 8th, 2008, Resolution J.D. N°009-2001 of February 12th, 2001, Resolution ADM N°054-2007 of February 26th, 2007.

TO BE COMMUNICATED, PUBLISHED AND COMPLIED

Given at Panama City, this twenty-second (22nd) day of July, two thousand and ten (2010).

THE PRESIDENT
MARIA FABREGA
DEPUTY MINISTER OF THE PRESIDENCY

THE SECRETARY
ROBERTO J. LINARES T.
ADMINISTRATOR OF THE PANAMA MARITIME
AUTHORITY